



## CHAPTER 16

An Act to amend the Revised Statutes, 1925, respecting certain electoral districts

[Assented to, the 19th of February, 1932]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Paragraph No. 12 of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the Territorial Division Act (Revised Statutes, 1925, chapter 2), as replaced by the act 20 George V, chapter 15, section 4, is again replaced by the following:

"12	Champlain.....	The electoral district of Champlain is bounded as follows: starting from the mouth of the river St. Maurice and following the said river until its intersection with the northwest line of lot No. 132 of the cadastre of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel; thence, towards the north-east, by the said northwest line of lot No. 132 until it meets the northwest line of the Côte St. Louis range, north-west side; thence, towards the north-east, following the said line, until it meets the southwest line of the third range Des Chutes in the cadastre of the parish of St. Narcisse; thence, towards the northwest, following the said southwest line of the third range Des Chutes and the southwest line of the first
-----	----------------	---

range of Radnor (block A), until it meets the northwest line of the first range of Radnor (block A); thence, towards the northeast, following the said northwest line of the first range of Radnor and the northwest line of lots Nos. 168 and 153 of the cadastre of the parish of St. Narcisse, until it meets the northeast line of the range on the northeast side of Côte St. Pierre, thence, towards the northwest by said northeast line of the range on the northeast side of Cote St. Pierre, and the southwest line of the southwest range of the river des-Envies, in the cadastre of the parish of St. Tite, until it meets the northwest line of lot No. 509; thence, towards the northeast, following the said northwest line of lot No. 509 as far as the river des-Envies; thence, towards the southeast, following the course of the river des-Envies until it meets the northern line of the northeast range of the river des-Envies; thence, towards the east, following the said northern line of the northeast range of the river des-Envies until it meets the western line of the third northeast range of the river des-Envies; thence, following the latter line towards the south and the southeast until it meets the northwest line of the range Des Sept Lots; thence, towards the northeast, following the said line and the northwest line of lot No. 12 of the fourth range northeast of the river des-Envies as far as the southwest line of range St. Pierre, in the cadastre of the parish of St. Stanislas; thence, towards the northwest, following the said line until it meets the northwest line of lot No. 351-177; thence, towards the northeast, following the said line until it meets the southwest line of lot No. 351-63; thence, towards the northwest, following the said line until it meets the northwest line of range St.

Emile; thence, towards the northeast, following the said line until it meets the northern line of lot No. 351-38; thence, towards the east, following the said line until it meets the western line of range St. Emile; thence, towards the north, following the said line until it meets the northern line of lot No. 351-1; thence, towards the east, following the said line as far as the river Batiscan; thence, towards the north, following the river Batiscan until it meets the extension of the northeast line of range St. Pie; thence, towards the southeast, following the said northeasterly line, and by the northeasterly line of the second and third ranges of St. Adelphe, the northeast line of range St. Pamphile, a part of the northeast line of the range Price in the cadastre of the parish of St. Stanislas, a part of the northeast line of the range Nord-Est of the river Charest in the same cadastre, the other part of the northeast line of the Nord-Est range of the river Charest in the cadastre of the parish of Ste. Anne-de-la-Pérade, the northeast line of the ranges St. Charles, St. Augustin, third range North of the river Ste. Anne, second range North of the river Ste. Anne, first range North of the river Ste. Anne, first and second ranges South of the river Ste. Anne, first and second ranges of Dorvillier in the cadastre of the parish of Ste. Anne-de-la-Pérade as far as the river St. Lawrence; thence, towards the southwest, following the river St. Lawrence as far as the mouth of the river St. Maurice.

This electoral district contains the seigniories of Champlain; part of the seigniories of Ste. Anne-de-la-Pérade, Batiscan and Cap-de-la-Madeleine; and the fiefs Hertel and Marsolet.

It comprises the city of Cap-de-la-Madeleine; the village municipalities

of Champlain, Deux-Rivières, and Pérade; the parish municipalities of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, la Visitation-de-Champlain, St. Adelphe, Ste. Anne-de-la-Pérade, Ste. Geneviève-de-Batiscan, St. François-Xavier-de-Batiscan, Ste. Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine, St. Maurice, St. Louis-de-France, St. Luc, St. Narcisse, St. Prosper, St. Séverin, St. Stanislas-de-la-Rivière-des-Envies.”

R. S., c. 2,  
s. 7, § 21,  
replaced.

**2.** Paragraph No. 21 of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the said act, as replaced by the act 20 George V, chapter 15, section 6, and amended by the act 21 George V, chapter 17, section 1, is again replaced by the following:

“21.. Gaspé-North.....

The electoral district of Gaspé-North is bounded: on the north by the Gulf of St. Lawrence; on the southeast by the electoral districts of Gaspé-South and Bonaventure; on the southwest by the electoral district of Matane; such boundaries being described as follows: starting from the intersection of the boundary line between lots Nos. 20 and 21 of range I of the township of Romieu with the southern shore of the Gulf of St. Lawrence; thence, towards the southeast and following the boundary line between lots Nos. 20 and 21 of ranges I to VIII, and its prolongation towards the southeast, as far as the rear line of the township of Romieu; thence, towards the northeast, following such rear line as far as the southwest line of the township of Courcelette; thence, towards the southeast, following the southwest line of the townships of Courcelette, Lemieux and Baldwin, as far as the northwest boundary of the electoral district of Bonaventure; thence, towards the northeast and following the northwest boundary line of

the electoral district of Bonaventure as far as the northern corner of the said electoral district of Bonaventure; thence, towards the northeast a straight line as far as the southwest corner of block 36 of the township of Larocque; thence, towards the north, following the western boundary line of the township of Larocque as far as the boundary line between that township and the township of De Beaujeu; thence, towards the east, following such boundary line between the townships of Larocque and De Beaujeu and between the townships of Galt and Blanchet as far as the western line of the township of Gaspé Bay-South; thence, towards the north, following the western boundary of the townships of Gaspé Bay-South and Sydenham as far as the parallel of the forty-ninth degree of north latitude; thence, towards the east, the said parallel of the forty-ninth degree of north latitude as far as the western boundary of the township of Fox; thence, towards the south, following the said western boundary as far as the southwest corner of the township of Fox; thence, towards the northeast, following a straight line until it meets the rear line of range II west, of the said township of Fox, with the line between lots 31 and 32 of the said range II west; thence, the latter line and the line between lots 34 and 35 of the first range west of the township of Fox, as far as the Gulf of St. Lawrence; thence towards the west, the south shore of the Gulf of St. Lawrence to the starting point.

This electoral district comprises the seigniories of Cap-Chat, Ste. Anne-des-Monts, Mont-Louis, the River Madeleine, la Grande-Vallée-des-Monts, l'Anse-de-l'Etang; the townships of Baldwin, Blanchet, De Beaujeu, Cap-Chat, Cloridorme, Christie, Cource-

lette, Duchesnay, Denoue, a part of Fox and of Sydenham, the townships of Lemieux, Taschereau and Tourelle, and the proposed townships of Lapotardière, Lesseps, Deville, Boisbuisson, Deslandes, Wallbank, Larivière, Bonécamp, Lefrançois, Holland, Champou, Fletcher and part of the proposed townships of Gastonguay and of Sirois.

It contains the municipalities of Grande-Vallée, the village of St. Norbert-du-Cap-Chat, Christie, Duchesnay, Ste. Anne-des-Monts, and St. Maxime-du-Mont-Louis; the parishes of St. Maurice (21 George V, chapter 17, section 1), St. Joachim-de-Tourelle, Ste. Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine, St. Norbert-du-Cap-Chat, the township municipality of Cloridorme, and part of the municipality of the united townships of Fox and North Sydenham."

R. S., c. 2,  
s. 7, § 21a,  
replaced

**3.** Paragraph No. 21a of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the said act, as enacted by the act 20 George V, chapter 15, section 6, and amended by the act 21 George V, chapter 17, section 2, is replaced by the following:

<p>“21a</p>	<p>Gaspé-South.....</p>	<p>The electoral district of Gaspé-South is bounded: on the northwest by the electoral district of Gaspé-North; on the east and southeast by the Gulf of St. Lawrence; and on the southwest by the electoral district of Bonaventure; such boundaries being described as follows: starting from the south corner of the township of Newport; thence, towards the northwest and following the exterior northeast line of the electoral district of Bonaventure as far as the northern corner of the said electoral district of Bonaventure; thence, towards the northeast, following a straight line as far as the southwest corner of</p>
-------------	-------------------------	---

block 36 of the township of Larocque; thence, towards the north, following the western boundary line of the township of Larocque as far as the boundary line between that township and the township of De Beaujeu; thence, towards the east and following the said line between the townships of Larocque and De Beaujeu and between Galt and Blanchet as far as the westerly line of the township of Gaspé Bay-South; thence, towards the north, following the western boundary of the townships of Gaspé Bay-South and Sydenham as far as the parallel of the forty-ninth degree of north latitude; thence, towards the east, following the parallel of forty-ninth degree of north latitude across the township of Sydenham as far as the western boundary of the township of Fox; thence, towards the south, the said western limit of the township of Fox as far as the southeast corner of such township; thence, towards the northeast, a straight line until the rear line of range II west meets the line between lots Nos. 31 and 32 of said range II west; thence, the latter line and the line between lots 34 and 35 of the first range west of the township of Fox, as far as the Gulf of St. Lawrence; thence, towards the south and southwest, the south shore of the Gulf of St. Lawrence, to the starting point.

This electoral district comprises the seigniories of Grande Rivière and Pabos; the townships of Baillargeon, Capdes-Rosiers, Douglas, Fortin, part of the townships of Fox and Sydenham, the townships of Galt, Gaspé Bay-North, Gaspé Bay-South, Laforce, Larocque, Malbaie, Newport, Percé, Rameau and York; the proposed townships of Vandelvelden, Power, Joncas, Pellegrin, Raudin; and part of the proposed townships of Gastonguay and Sirois.

It contains the villages of Chandler and Gaspé, the municipalities of Gaspé Bay-North, Gaspé Bay-South, Cap-des-Rosiers, East Douglas, West Douglas, Grande-Rivière, Anse-aux-Griffons, Anse-du-Cap, Newport, Pabos, Percé, South Sydenham, St. Alban-du-Cap-des-Rosiers, Ste. Thérèse de Gaspé, and St. François de Pabos, and the parishes of St. Pierre-de-la-Malbaie No. 1, and St. Pierre-de-la-Malbaie No. 2, the township of York, and part of the municipality of the united townships of Fox and North Sydenham."

R. S., c. 2, s. 7, § 22, replaced.

4. Paragraph No. 22 of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the said act, as replaced by the act 20 George V, chapter 15, section 7, is again replaced by the following:

"22.. Gatineau.....

The electoral district of Gatineau comprises the townships of Aumond, Aylwin, Baskatong, Bouchette, Cameron, Denholm, Eardley, Hincks, Hull,—less that part contained in the city of Hull—, Kensington, Low, Lytton, Maniwaki, Masham, Northfield, Sicotte, Wakefield and Wright; the proposed townships of Mitchell and Briand; ranges V, VI, VII, VIII, IX and X of the township of Blake, and all the unorganized territory not divided into townships to the north of the above-mentioned townships as far as the electoral district of Montcalm,—which territory is bounded on the east by the prolongation of the line dividing the townships of Major and Baskatong, and on the west by the electoral district of Pontiac—,and the islands in the Ottawa river, opposite the said electoral district, and which belong to the Province of Quebec.

This electoral district, so formed, contains: the town of Aylmer (11 Geo.

V, c. 123); the village municipalities of Deschênes, Gracefield, Maniwaki and Wakefield; the township municipalities of Aumond, Aylwin, Bouchette, Cameron, Eardley, Hincks, Kensington, Low, Lytton, Masham, Northfield, Wakefield and Wright; the eastern part of the township of Hull, the western part of the township of Hull, the southern part of the township of Hull, the southern part of the township of Masham, the eastern part of the township of Wakefield, and the municipalities of Bois-Franc, South Egan, South Bouchette, Messine and Montcerf. R. S., (1909), 65, No. 22; 2 Geo. V, c. 9, s. 13; 9 Geo. V, c. 12, s. 2; 13 Geo. V, c. 13, s. 1."

**5.** Paragraph No. 30 of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the said act, as replaced by the act <sup>R. S., c. 2,</sup> <sup>s. 7, § 30,</sup> 20 George V, chapter 15, section 10, and amended by the <sup>replaced.</sup> act 21 George V, chapter 18, section 1, is again replaced by the following.

"30. . . Lake St. John . . . . .

The electoral district of Lake St. John is bounded: on the north by the northern line of the proposed township of St. Onge; on the east by the electoral district of Chicoutimi; on the south by the forty-eighth parallel of north latitude; and on the west by the electoral district of Roberval; and such boundaries are described as follows: starting from the intersection of the middle of the Metabetchouan river with the northern line of the county of Montmorency; thence, following the said middle of the Métabetchouan river as far as the southern line of range IV of the township of St. Hilaire; thence, following such line towards the east as far as the dividing line of lots 42 and 43 of the said range IV; thence, towards the north, following the dividing line of

lots 42 and 43 on the depth of ranges IV, III, II and I of the said township; thence, towards the west, following the northern line of range I of the said township as far as the dividing line of lots C and D of range VI of the township of Métabetchouan; thence, towards the north, the dividing line of lots C and D on the depth of ranges VI, V and IV and the dividing line of lots B and C of range III of the said township; thence, towards the west, following the northern line of range III of the said township as far as the middle of the Métabetchouan river; thence, following the middle of the Métabetchouan river as far as Lake St. John; thence, towards the northwest, by a straight line, across Lake St. John as far as the mouth of the river Péribonka; thence, by the middle of the river Péribonka as far as the river Alex; thence, by the middle of the river Alex as far as the rear line of the proposed township of St. Onge; thence, towards the east, following the said rear line of the proposed township of St. Onge as far as the river Péribonka; thence, descending the river Péribonka as far as the western line of the township of Labrecque; thence, following the western side of the township of Labrecque and of the township of Taché as far as the Grande-Décharge of Lake St. John; thence, following the Grande-Décharge and the middle of the Saguenay river as far as the dividing line between lots Nos. 31 and 32 of the Saguenay range in the township of Labarre; thence, following such line as far as the southern line of the Saguenay range; thence, towards the west, following the said line as far as its point of contact with the dividing line between ranges 8 and 9 of the township of Labarre; thence, towards the south, following the said line as far as its point of contact with

the dividing line between lots 25 and 26 of range 9 of the aforesaid township; thence, towards the east, following such line as far as its point of contact with the west line of range X of the said township; thence, towards the south following the west line of the said range X as far as the northern line of range 3 east of the said township; thence towards the south following the dividing line between lots Nos. 24 and 25 of ranges 3 east, 2 east and 1 east of the township of Labarre, as far as the south line of the said range 1 east of the aforesaid township; thence, towards the east, following such line as far as the dividing line between the township of Labarre and the township of Kénogami; thence, towards the south, following such dividing line as far as the northern line of range 1 east of the township of Mésy; thence, following the southern bank of Lake Kénogami and circling the block "A" of the township of Plessis to return to the dividing line between the townships of Plessis and Mésy; thence, towards the south, following the line of such boundary as far as the point of contact of the prolongation thereof with the Rivière-aux-Écorces; thence, towards the south, following the middle of such river as far as the county of Montmorency; thence, towards the west, as far as the river Métabetchouan, the starting-point.

This electoral district, so bounded, contains the following townships: Caron, Delisle, the east part of Constantin, Garnier, Jogues, Labarre,— less that part composed of lots Nos. 32 to 42 of the Saguenay range, 26 to 37 of the range IX and the whole of range X, 25 to 30 of ranges I east, II east, and III east of the said township, which is contained in the parish municipality of Larouche, and belongs to the electoral district of Chicoutimi—, that

part of the township of Plessis included in the municipality of Hébertville, the township of Mésy, the eastern part of the township of Métabetchouan, the townships of Maltais, St. Hilaire, Signay, Taillon and the east part of St. Onge.

This territory contains the following municipalities; the town of St. Joseph d'Alma (letters patent of the 16th December, 1924, O.G., p. 3860), the town of Isle Maligne (14 Geo. V, c. 97), the town of Riverbend (15 Geo. V, c. 105); the village municipalities of Notre-Dame d'Hébertville, Hébertville Station, St. Bruno, Saint Cœur-de-Marie, St. Gédéon and St. Jérôme; the township municipality of Delisle; the municipalities of Hébertville, Jeanne d'Arc (21 Geo. V, c. 18, s. 1), St. Bruno, St. Henri-de-Taillon and St. Joseph-d'Alma; the parish municipalities of l'Ascension, St. Gédéon, St. Jérôme and Ste. Croix."

R. S., c. 2, s. 7, § 32a, replaced.

**6.** Paragraph No. 32a of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the said act, as enacted by the act 20 George V, chapter 15, section 11, is replaced by the following:

"32a

Laviolette.....

The electoral district of Laviolette is bounded as follows: starting from the intersection of the middle of the river St. Maurice with the northwest line of lot No. 132 of the cadastre of the parish of Notre - Dame - du - Mont - Carmel; thence, following the middle of the river St. Maurice as far its intersection with the extension of the southwesterly line of lot No. 5 of the cadastre of the parish of Ste. Flore; thence, northwesterly, following the said west line of the said lot No. 5 as far as the line between the ranges Ste. Catherine No.

1 and Ste. Catherine No. 2; thence, southwesterly, along such line as far as the road between Nos. 73 and 72 of the range Ste. Catherine No. 2; thence, northwesterly, following such road as far as the southeast line of the Piles road concession, southeast side; thence, northeasterly, following such latter line as far as the southwest line of lot No. 144 of the said concession; thence, northwesterly, the said southwest line of lot No. 144 as far as a point situated on the extension between numbers 135 and 136 of the St. Olivier range; thence, northeasterly, a straight line following the said extension as far as the southwest line of lot No. 143 of the Piles road concession, southeast side; thence, northwesterly, following such latter line as far as the prolongation of the line between numbers 134 and 135 of the St. Olivier range; thence, northeasterly, following the said prolongation of the line between numbers 134 and 135 as far as the southwest line of the St. Olivier range; thence, northwesterly, following such latter line, as far as the northwest line of lot No. 134; thence, northeasterly, following such said line as far as the river Grand'Mère; thence, going east, and following such river as far as the line between numbers 135 and 136 of the St. Olivier range; thence, northeasterly, by the latter line as far as its intersection with the southwest line of lot No. 97; thence, northwesterly, following that line as far as its intersection with the northwest line of lot No. 97; thence, northeasterly, by such line extended to the middle of the river St. Maurice; thence, northerly, by the centre of the river St. Maurice as far as its intersection with the extension of the southwest line of lot No. 1 of the first range west river St. Maurice of the cadastre of the township of Radnor; thence, going northwest, by such south-

west line of lot No. 1, as far as its intersection with the southeast line of lot No. 266 of the cadastre of the parish of Ste. Flore; thence, southwesterly, by that line and by the southeast line of lots Nos. 354 and 357 as far as its intersection with the southwest line of range V or range St. Olivier; thence, northwesterly, by that line extended as far as the left or northern shore of Lake des Piles; thence, westerly, by the northern shore of Lake des Piles as far as its intersection with the southwest line of range III or St. Théophile; thence, northwesterly, by that line as far as its intersection with the eastern shore of the 1st lake à la Pêche; thence, southerly, by such eastern shore as far as its intersection with the extension of the northwest line of lot No. 583 of the cadastre of the parish of St. Flore; thence, southwesterly, following such extension, then the northwest line of lot No. 583 as far as its intersection with the southern shore of lake à la Truite and with the southeast line of lot No. 584; thence, westerly, by the south shore of lake à la Truite to its intersection with the southwest line of the seigniority of Cap-de-la-Madeleine; thence, northwesterly, following the southwest shore of said lake to its intersection with said seigniorial line, and the said such seigniorial line to its intersection with the southwest line of the township of Normand; thence, northwesterly, by the southwest line of the townships of Normand, Livernois, Picard, Dupuis, Sincennes, Lali-berté, Lortie and Drouin, and its extension as far as the west line of the township of Dandurand; thence, northerly and following the west line of the townships of Dandurand, Lamy, Fréchette, Delâge, Nevers, Brochu, Magnan, Verreau and Pfister as far as the intersection of the latter with the ex-

tension towards the northwest of the boundary line of the electoral districts of Quebec and Portneuf, by the northern corner of the township of Ingall; thence, southeasterly, following the aforesaid extension of the boundary line of the electoral districts of Quebec and Portneuf and crossing the townships of Pfister, Verreau, Dubois, Lindsay, Berlinguet, Faguy, Lafiteau, Routhier, Laflamme, Bonin and the non-surveyed lands to the northern corner of the township of Ingall; thence, following southeasterly, by the northeast line of the townships of Ingall, Cadieux, Tourouvre, Langelier, Bourgeoys, Charest and Laurier as far as its intersection with the river Batiscan; thence, southerly and westerly, by the said river Batiscan until its intersection with the southeast line of the township of Lapeyrère; thence, southwesterly and following such southeast line, and the southeast line of the township of Hackett as far as its intersection with the northeast line of the township of Lejeune; thence, southeasterly and following that line to its intersection with the northwest line of the township of Chavigny; thence, southwesterly, following that line and the southeast line of the township of Lejeune as far as the southwest line of the seigniority of Grondines-West; thence, southwesterly, following such said line as far as its intersection with the middle of the river Batiscan; and, thence, the northwest boundary of the electoral district of Champlain as far as the river St. Maurice and as described from west to east in the description of the electoral district of Champlain, and its extension towards the southwest as far as the middle of the said river.

This electoral district comprises portions of the seigniories of Cap-de-la-Madeleine, Batiscan and Ste. Anne-de-

la-Pérade, the townships of Boucher, Carignan, Hackett, Langelier, Lapeyrière, Laurier, Lejeune, Malhiot, Mékinac, Polette, Radnor, Tourouvre, Vallières, Weymontachingue; part of the township of Shawinigan; part of the proposed townships of Pfister, Verreau, Dubois, Lindsay, Berlinguet, Faguy, Lafitau, Routhier, Laflamme, Bonin; the proposed townships of Magnan, Brochu, Déziel, Nevers, Aubin, Levasseur, Delâge, Leblanc, Bureau, Bourassa, Fréchette, Decelles, Dansereau, Tarte, Lareau, Lamy, Suzor, Huot, Hamel, Albani, Ingall, Dandurand, Letondal, Lavigne, Desane, Lavallée, Rhéaume, Cadieu, Lortie, Chateauvert, Chouinard, Cloutier, Adams, Laliberté, Frémont, Bardy, Payment, Sincennes, Laporte, Olscamps, Dumoulin, Dupuis, Bisailon, Harper, Bourgeois, Picard, Geoffrion, Turcotte, Charest, Livernois, Baril, Pothier, Normand, Drouin, and Amyot, and of an unorganized territory not divided into townships.

It includes the city of Grand'Mère, the town of Saint-Tite, the town of La Tuque and the portion of the city of Shawinigan Falls taken from the municipality of the parish of Notre-Dame-du-Mont-Carmel, the village municipalities of Almaville, Saint-Georges and Ste-Thècle; the parish municipalities of Notre-Dame-de-la-Présentation-d'Almaville, Saint-Jacques-des-Piles, Saint-Jean-des-Piles, Saint-Roch-de-Mékinac, Ste. Thècle, Saint-Théophile, Saint-Timothée, Saint Tite, and the township municipality of Langelier."

R. S., c. 2,  
s. 7, § 67a,  
replaced.

**7.** Paragraph No. 67a of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the said act, as enacted by the act 20 George V, chapter 15, section 21, is replaced by the following:

“67a Rivière-du-Loup...

The electoral district of Rivière-du-Loup is bounded: on the northeast by the electoral district of Rimouski; on the southeast by the electoral districts of Témiscouata and Kamouraska; on the southwest by the electoral district of Kamouraska; and on the northwest by the river St. Lawrence, and comprises Ile Verte and the nearest islands situated, wholly or in part, opposite its territory; such boundaries are more particularly described as follows: starting from a point on the river St. Lawrence situated to the southwest of the church of Notre-Dame-du-Portage (about 14 arpents); thence, following the boundary line between the electoral districts of Témiscouata and Kamouraska as far as the southeast boundary of the township of Whitworth; thence, following the rear line of such township as far as the old Témiscouata road; thence, towards the east, following the old Témiscouata road as far as the seigniorial line of the seigniority of Lake Témiscouata; thence, towards the northeast, following such seigniorial line as far as the line between the townships of Raudot and Robitaille; thence, following the said line between the townships of Raudot and Robitaille as far as the northeast line of the said township of Raudot; thence, going towards the northwest and following the line between the townships of Raudot and Bédard extended as far as the St. Lawrence River.

This electoral district, so bounded, contains the seigniories of Trois-Pistoles, Isle-Verte, Villeray, Le Parc or Cacouna, and a portion of the seigniority of Rivière-du-Loup; and the townships of Bégon, Demers, Denonville, Hocquart, Raudot, Viger, and Whitworth.

The electoral district of Rivière-du-Loup contains the following municipi-

palities: the city of Rivière-du-Loup (1 George V, (1910), c. 56; 9 George V, c. 100); the town of Trois-Pistoles (6 George V, c. 62); the village of St. Georges-de-Cacouna; the municipality of Ile-Verte, the municipality of Rivière-du-Loup (*en bas*) including the parish of St. Patrick's, the municipality of Trois-Pistoles; the parish municipalities of Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, St. Antonin, St. Arsène, St. Clément, St. Eloi, St. Epiphane, Ste. Françoise, St. Georges-de-Cacouna, St. Hubert, St. Modeste, St. Paul-de-la-Croix; the township municipalities of Bégon and Hocquart; the parish municipality of Notre-Dame-du-Portage,— less that part of such municipality formerly included in the parish municipality of St. André, which belongs to the electoral district of Kamouraska.”

R. S., c. 2, s. 7, § 67b, replaced.

8. Paragraph No. 67b of the Table of the Electoral Districts, in section 7 of the said act, as enacted by the act 20 George V, chapter 15, section 21, and amended by the act 21 George V, chapter 18, section 2, is replaced by the following:

“67b

Roberval. . . . .

The electoral district of Roberval is bounded: on the southwest by the electoral district of Laviolette; on the south by the electoral district of Lake St. John and by the forty-eighth parallel of north latitude; on the east by the electoral districts of Lake St. John and Chicoutimi, and on the northwest by the height of land dividing the drainage basin of the river St. Lawrence from that of Hudson Bay; and, such boundaries are described as follows: starting from the intersection of the middle of the river Métabetchouan with the northern line of the electoral district of Montmorency (par-

allel of 48th degree of north latitude); thence, following the said middle of the river Métabetchouan as far as the southern line of range IV of the township of St. Hilaire; thence, following such line towards the east as far as the dividing line of lots 42 and 43 of the said range IV; thence, towards the north, following the dividing line of lots 42 and 43 on the depth of ranges IV, III, II and I of the said township; thence, towards the west, following the northern line of range I of the said township as far as the dividing line of lots *C* and *D* of range VI of the township of Métabetchouan; thence, towards the north, following the dividing line of lots *C* and *D* on the depth of ranges VI, V and IV and the dividing line of lots *B* and *C* of range III of the said township; thence, towards the west, following the northern line of range III of the said township as far as the middle of the Métabetchouan river; thence, following the middle of Métabetchouan river as far as Lake St. John; thence, going towards the northwest, by a straight line, across Lake St. John as far as the mouth of the river Péribonka; thence, by the middle of the river Péribonka as far as the river Alex; thence, by the middle of the river Alex as far as the rear line of the proposed township of St. Onge; thence, towards the east and following the northern boundary of the said proposed township of St. Onge, until it meets with the middle of the river Péribonka; thence, towards the north following the middle of the river Péribonka as far as the height of land dividing the drainage basin of the river St. Lawrence from that of Hudson Bay; thence, towards the southwest, and following the line of the watershed as far as the north east boundary of the electoral division of Laviolette; thence, towards the southeast, and crossing, diagonally, the

townships of Pfister, Verreau, Dubois, Lindsay, Berlinguet, Faguy, Lafitau, Routhier, Laflamme and Bonin, and, continuing in a straight line across the non-divided lands as far as the northern limit of the electoral district of Quebec, which line is also the parallel of the forty-eighth degree of north latitude; thence, towards the east following said parallel of latitude as far as the river Métabetchouan, the starting-point.

This electoral district, so bounded, comprises the following townships: Aiguillon, Aigremont, Ailleboust, Albanel, Antoine, Argenson, Ashuapmouchouan, Avaugour, Baillargé, Beaudet, Bécart, Béland, Bélvèze, part of Berlinguet, Bibaut, part of Bignell, Bochart, part of Bonin, Bourbon, part of Bouteroue, Bullion, part of Buade, Corbeil, Cazeneuve, Chabanel, Charlevoix, Charron, Chateaufort, Chomedy, Condé, part of Constantin, Cramahé, Crespiul, Crevier, Dablon, Dalmas, Danville, part of Dauversière, Decazes, Demeules, Denys, Dechêne, Denault, Dequen and the augmentation thereof, Desautels, Desglis, Dolbeau, part of Dolhier, Dosquet, part of Dubois, part of Duberger, Ducharme, Dufferin, Dufresne, Dumais, Dupré, part of Faguy, part of Feuquières, part of Gauvin, Girard, Guyart, Hémon, Hertel, Hériot, Huard, Hubert, Hudon, Jumonville, Juchereau, Labrière, Lacombe, part of Lafitau, Lagorce, part of Laflamme, Lanaudière, La Trappe, Lecocq, Leber, part of Lemoine, Lenoblet, Lauberivière, part of Lindsay, Lorne, Louvigny, Malherbe, the western part of the township of Metabetchouan, Milot, part of McOuat, Mance, Marquette, Marsolet, Meilleur, Ménard, Mignault, Mornay, part of McCorkill, Niverville, Normandin, Ouiatchouan, Piat, Paneton, Paquet, part of Pfister, Parent,

Pelletier, Petit, part of Poutrincourt, Proulx, Quesnel, Racine, Ramezay, part of Robert, Roberval, part of Rohault, Ross, part of Rinfret, part of Routhier, part of St. Onge, Salières, Sarrasin, Tanguay, Théberge, Thibaudeau, part of Verreau, part of Ventadour, Vimont and Youville, and the unorganized territory not divided into townships situated north of the aforesaid townships.

It contains the following municipalities: the town of Roberval (letters patent of June, 15th, 1914, *O. G.*, p. 1575; 6 *Geo. V*, c. 54); the town of Dolbeau (17 *Geo. V*, c. 87); the village municipalities of St. Felicien, Normandin, St. Prime, and Val-Jalbert; the township municipalities of Albanel and Normandin; the municipalities of Girardville, St. Eugène, St. Michel-de-Mistassini, Péribonka, St. Amédée, St. Félicien, St. François-de-Sales, St. Méthode, St. Thomas-d'Aquin, St. Thomas-Didyme, Roberval, St. Louis-de-Chambord, and St. Edwidge; the parish municipalities of Notre-Dame-de-la-Doré, Ste. Jeanne-d'Arc, St. Prime and St. Augustin, and the municipality of St. André. *R. S.*, (1909), 65, No. 30; 6 *Geo. V*, c. 54; 12 *Geo. V*, c. 15; 12 *Geo. V*, c. 116; 13 *Geo. V*, c. 13, s. 1."

9. Paragraph No. 79 of the Table of the Electoral Dis-  
tricts, in section 7 of the said act, as replaced by the act <sup>s. 7, § 79,</sup> 20 George V, chapter 15, section 23, is again replaced by <sup>replaced.</sup> the following:

"79..	Témiscouata.....	The electoral district of Témiscouata is bounded: on the northeast by the electoral district of Rimouski; on the east, southeast and southwest by the international boundary and the electoral district of Kamouraska; and on the northwest by the electoral districts of
-------	------------------	---

Kamouraska and Rivière-du-Loup; and such boundaries are more particularly described as follows: starting at the south corner of the township of Whitworth at its point of contact with the township of Parke; thence, following the rear line of the township of Whitworth as far as the old Témiscouata road; thence, towards the east, following the old Témiscouata road as far as the seigniorial line of the seigniority of Lake Témiscouata; thence, towards the northeast, following such seigniorial line as far as the boundary line between the townships of Raudot and Robitaille; thence, following the said line between the townships of Raudot and Robitaille, as far as the northern corner of the said township of Robitaille; thence, towards the southeast, following the line between the townships of Robitaille and Bien-court, continued as far as the Province of New Brunswick; thence, towards the south and southeast, following the interprovincial line as far as the St. Francis River; thence, following the middle of the St. Francis River as far as Lake Pohénégamook; thence, crossing such river and following the southwest (and interprovincial) boundary line of the township of Pohénégamook as far as the township of Chabot; thence, towards the northwest, as far as the dividing line between ranges 11 and 10 of said township of Pohénégamook; thence, following such line as far as the northeast line of lot No. 18 of range X; thence, going towards the northwest, as far as the dividing line between the lots Nos. 21b and 21a of the 10th range; thence, following such line as far as the Lake Pohénégamook continuing across the said lake as far as the first range of the township of Escourt; thence, following the northwest shore of Lake Pohénégamook as

far as the dividing line between ranges 7 and 6 of the township of Pohénégamook; thence, towards the northeast, following the dividing line between the said ranges 7 and 6, as far as the northeast boundary of the township of Pohénégamook; thence, following such extended line as far as the south corner of the township of Whitworth, the starting-point.

This electoral district, so bounded, contains the seigniory of Madawaska or of Lake Témiscouata; the townships of Armand, Auclair, Botsford, Cabano, Estcourt, Packington, Robinson, Robitaille, Rouillard, that portion of the township of Pohénégamook included in the parish municipality of St. Pierre-d'Estcourt (12 Geo. V, c. 17; 12 Geo. V, c. 119), and an unorganized territory.

This electoral district contains the following municipalities: the villages of Cabano and St. Joseph-de-la-Rivière-Bleue; the parish municipalities of Notre-Dame-du-Lac, St. Benoît-Abbé, St. Eusèbe, St. Joseph-de-la-Rivière-Bleue, St. Louis du Ha! Ha!, St. Mathias-de-Cabano, St. Michel-de-Squatec, St. Pierre-d'Escourt (12 George V, c. 119), Ste. Rose-du-Dégelé; the municipalities of St. David-d'Escourt and St. Dominique-du-Lac, and the township municipality of Armand."

**10.** This act shall come into force on the day of its <sup>Coming into</sup> sanction. <sub>force.</sub>

